

## Информационный циркуляр

**INFCIRC/549/Add.7/7**

Date: 30 April 2007

**General Distribution**

Russian  
Original: English

# Сообщение, полученное от Китая в отношении его политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил из Постоянного представительства Китая при МАГАТЭ вербальную ноту от 26 марта 2007 года, в приложении к которой в соответствии с обязательством Китая в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложению В этих Руководящих принципов правительство Китая представило информацию о своих ежегодных данных о запасах гражданского необлученного плутония по состоянию на 31 декабря 2006 года.
2. В свете просьбы, выраженной Китаем в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), текст приложения к вербальной ноте от 26 марта 2007 года прилагается для информации всех государств-членов.

**ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ  
РЕСПУБЛИКИ ПРИ МЕЖДУНАРОДНОМ АГЕНТСТВЕ  
ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ**

CPM-P-2007-017

**Вербальная нота**

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Международном агентстве по атомной энергии свидетельствует свое уважение Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии и имеет честь сослаться на свою вербальную ноту от 1 декабря 1997 года, к которой прилагаются Руководящие принципы, устанавливающие конкретные направления политики, которым правительство Китайской Народной Республики решило следовать в области обращения с плутонием.

В соответствии с обязательством Китая в рамках Руководящих принципов правительство Китайской Народной Республики прилагает к настоящей ноте ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония по состоянию на 31 декабря 2006 года.

Постоянное представительство Китайской Народной Республики при Международном агентстве по атомной энергии в Вене пользуется случаем, чтобы возобновить Генеральному директору Международного агентства по атомной энергии уверения в своем самом высоком уважении.

(подпись) Вена, 26 марта 2007 года

Кому: Д-ру Мохамеду ЭльБарадею  
Генеральному директору  
Международного агентства по атомной энергии

## ЕЖЕГОДНЫЕ ДАННЫЕ О ЗАПАСАХ ГРАЖДАНСКОГО НЕОБЛУЧЕННОГО ПЛУТОНИЯ

Суммарные данные по стране

на 31 декабря 2006 года  
(данные за предшествующий год  
указаны в скобках)  
Округлено до 100 кг плутония,  
при количествах менее 50 кг  
указано без округления

1.	Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	<u>0</u>	( <u>0</u> )
2.	Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах.	<u>0</u>	( <u>0</u> )
3.	Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах.	<u>0</u>	( <u>0</u> )
4.	Необлученный выделенный плутоний, хранящийся в других местах.	<u>0</u>	( <u>0</u> )
Примечание:			
1)	плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам	<u>0</u>	( <u>0</u> )
2)	Плутоний в любой из форм, указанных в строках 1-4 выше, хранящийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше.	<u>0</u>	( <u>0</u> )
3)	плутоний, учтенный в строках 1-4, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в государство-получатель	<u>0</u>	( <u>0</u> )